



<b>Einheitsdokument für die Bewertung der Risiken zur Beseitigung der Interferenzen (DUVRI)</b>	<b>Documento Unico di Valutazione dei Rischi per l'eliminazione delle Interferenze (DUVRI)</b>
<p style="text-align: center;"><b>INFORMATIONEN BEZÜGLICH DER BESTEHENDEN SPEZIFISCHEN RISIKEN</b> (Art. 26, Absatz 1 – Buchstabe B des G.v.D. 81/2008)</p> <p>Vorbeuge- und Schutzmaßnahmen zur Beseitigung der Risiken welche auf Interferenzen zwischen den Arbeitern zurückzuführen sind (zwischen Bauherr und Auftragnehmer oder zwischen mehreren Auftragnehmern)</p>	<p style="text-align: center;"><b>INFORMAZIONE SUI RISCHI SPECIFICI ESISTENTI</b> (art. 26, comma 1 – lett. B del D.Lgs. 81/2008)</p> <p>Misure di prevenzione e protezione atte ad eliminare i rischi dovuti alle interferenze dei lavoratori (tra committente ed appaltatore o tra i diversi appaltatori)</p>
<p style="text-align: center;"><b>TEIL 1: LISTE DER BEREICHE MIT SPEZIFISCHEM RISIKO IM GEBÄUDE</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>PARTE 1: ELENCO DEI LUOGHI A RISCHIO SPECIFICO PRESENTI NELL'EDIFICIO</b></p>

N.B.:

Die Firma muss in den Notfallplan Einsicht nehmen und eventuell für weitere Informationen mit dem Gebäudeverwahrer Kontakt aufnehmen.

Die Firma muss, im Falle von Arbeiten in Bereichen mit spezifischem Risiko, in die „Informationen bezüglich der bestehenden spezifischen Risiken – Teil 2“, Einsicht nehmen

**093.008**

**Realgymnasium  
Franziskusstraße 4-6  
39028 Schlanders**

(Letzte Aktualisierung: 18.05.2017)

N.B.:

La ditta deve consultare il piano di emergenza ed eventualmente contattare il consegnatario per ulteriori informazioni.

La ditta, nel caso di lavorazioni da svolgere in luoghi a rischio specifico presenti nell'edificio, deve prendere visione delle "Informazioni sui rischi specifici esistenti – parte 2".

**093.008**

**Liceo scientifico  
via S. Francesco 4-6  
39028 Silandro**

(aggiornato al: 18.05.2017)



	Raum / Locale Tätigkeit / Attività	Vorhanden Presente		Eigenschaften / Caratteristiche	Position / Ubicazione		Meldeanlagen Impianti rilevazione		Löschanlagen Impianti spegnimento		Bemerkungen Note	
		Ja/Sì	Nein/No		Stock Piano	Bemerkung Note	Brand Incendi	Gas				
1.	Heizraum Centrale termica	x	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Gas (Methan, LPG, usw / metano, GPL, ecc) x Heizöl / gasolio	___ kW _2 x 170___ kW	EG.	X intern / interna <input type="checkbox"/> extern / esterna	x	<input type="checkbox"/>	x	Art/Tipo: Pulverlöscher	
	Fernwärme / Teleriscaldamento	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>									
	Generatorenraum Locale gruppo elettrogeno	x	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Gas (Methan, LPG, usw / metano, GPL, ecc) x Diesel / gasolio	___ kW ___ kW	UG.	X intern / interna <input type="checkbox"/> extern / esterna	x	<input type="checkbox"/>	x	Art/Tipo: Pulverlöscher	
	Kogeneratorenraum Locale cogeneratore	<input type="checkbox"/>	x	<input type="checkbox"/> Gas (Methan, LPG, usw / metano, GPL, ecc) <input type="checkbox"/> Heizöl / gasolio	___ kW ___ kW		<input type="checkbox"/> intern / interna <input type="checkbox"/> extern / esterna	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Art/Tipo:	
	Küche Cucina	x	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Gas (Methan, LPG, usw / metano, GPL, ecc) <input type="checkbox"/> Heizöl / gasolio	___ kW ___ kW	EG.		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Art/Tipo:	Die Küche wird mit Strom betrieben und nur unter Aufsicht von den Schülern verwendet.
2.	Brennstofflager Depositi combustibile	x	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Methan / metano x Heizöl / gasolio <input type="checkbox"/> LPG / GPL	_____ l 2x12.000_lt____ l _____ l	Hof	X unterird./interrato <input type="checkbox"/> oberird./fuoriterra	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Art/Tipo:	
	Lager Gasflaschen techn. Gase Deposito bombole gas tecnici	<input type="checkbox"/>	x	<input type="checkbox"/> Sauerstoff/ossigeno <input type="checkbox"/> Azethylen/acetilene <input type="checkbox"/> LPG / GPL <input type="checkbox"/> Argon <input type="checkbox"/> Mischgas / gas misto	_____ l _____ l _____ l _____ l _____ l			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Art/Tipo:	
3.	Archive Archivi	x	<input type="checkbox"/>	X Papiermenge / Quantità carta < 5 t: <input type="checkbox"/> Papiermenge / Quantità carta > 5 t:		EG.		x	<input type="checkbox"/>	x	Art/Tipo: Pulverlöscher	Die Archive sind durch eine
	Lagerräume / Abstellkammern Depositi / Ripostigli	x	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Material / Materiale: Papier / carta X Materiale / Material: Verschiedenes / vario				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Art/Tipo:	Brandschutztür getrennt
4.	Labors Laboratori	x	<input type="checkbox"/>	Art/Tipo: <input type="checkbox"/> Sauerstoff/ossigeno <input type="checkbox"/> Azethylen/acetilene x LPG / GPL <input type="checkbox"/> Argon <input type="checkbox"/> Mischgas / gas misto <input type="checkbox"/> andere gefährliche Substanzen / altre sostanze pericolose		1. St.	Chemielabor Biologielabor Physiklabor Vorbereitungsraum	x	<input type="checkbox"/>	x	Art/Tipo:	In den Labors befinden sich je eine Gasflasche zu 5 Liter für die Versuche. Die schule ist dabei um die Verlegung der Gasleitung nach außen zu erreichen. Insgesamt sind 4 Gasflaschen zu 5 Liter in den Labors



Raum / Locale Tätigkeit / Attività		Vorhanden Presente		Eigenschaften / Caratteristiche	Position / Ubicazione		Meldeanlagen Impianti rilevazione		Löschanlagen Impianti spegnimento		Bemerkungen Note
		Ja/Sì	Nein/No		Stock Piano	Bemerkung Note	Brand Incendi	Gas		Art/Tipo:	
5.	Werkstätten - Praxisräume Officine – Aule di pratica	x	<input type="checkbox"/>	Art/Tipo: <input type="checkbox"/> Sauerstoff/ossigeno <input type="checkbox"/> Azethylen/acetilene <input type="checkbox"/> LPG / GPL <input type="checkbox"/> Argon <input type="checkbox"/> Mischgas / gas misto <input type="checkbox"/> andere gefährliche Substanzen / altre sostanze pericolose			x	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Art/Tipo:	Kunstraum und Zeichensaal Computerräume Schulbibliothek Turnhalle
6.	Raum für Hauptelektroschrank Locale quadro elettrico principale	x	<input type="checkbox"/>		UG.		x	<input type="checkbox"/>	x	Art/Tipo: Pulverlöscher CO2 Löscher	
	Transformatorkabine Cabina di trasformazione	<input type="checkbox"/>	x				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Art/Tipo:	
	E.D.V. / C.E.D. Serverraum / Locale server	x	<input type="checkbox"/>		1.St.		x	<input type="checkbox"/>	x	Art/Tipo: CO 2 Löscher	
	Batterienraum / Locale batterie Akkumulatort., / Loc.accumulatori	x	<input type="checkbox"/>		EG. 1. St.		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Art/Tipo:	In zwei Putzräumen werden die Batterien der Putzmaschinen aufgeladen. Die Räume sind Belüftet
7.	Dach / Tetto Überdachung / Copertura	x	<input type="checkbox"/>	x begehbar / praticabile <input type="checkbox"/> nicht begehbar / non praticabile Bedingte Begehbarkeit / praticabilità condizi.ta			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Art/Tipo:	In der Veranda Ist ein Glasdach Beim Eingang ein Vordach aus Glas
8.	Maschinenraum Aufzug / Lift Locale macchine ascensore/montacarichi	x	<input type="checkbox"/>		EG.		x	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Art/Tipo:	
9.	Photovoltaikanlage Photovoltaika anlage / Impianto Fotovoltaico	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Potenza / Nennleistung KW: 62 Superficie pannelli / eff. Paneelfläche m²: 428	Tetto/ Dach		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Art/Tipo:	